

# DENON®

## AVR-X4300H

INTEGRATED NETWORK AV RECEIVER

# Quick Start Guide

Kurzanleitung / Guide de démarrage rapide / Guida di Avvio Rapido /  
Guía de inicio rápido / Snelhandleiding / Snabbstartsguide /  
Краткое руководство пользователя / Skrócona instrukcja obsługi

## Read Me First....

Bitte zuerst lesen... / Lisez-moi en premier.... / Nota preliminare.... /  
Lea esto primero.... / Lees mij eerst... / Läs detta först... /  
Прочитайте в первую очередь... / Przeczytaj to najpierw....

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

NEDERLANDS

SVENSKA

РУССКИЙ

POLSKI

# Приветствуем вас!

Спасибо за то, что вы приобрели AV-ресивера Denon. Это руководство содержит пошаговые инструкции по его настройке.

**Не возвращайте данное устройство в магазин – позвоните для оказания помощи.**

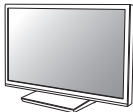
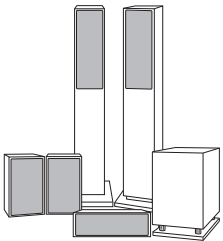

**Если вам нужна помощь... :**

Если вам нужна дополнительная помощь в решении проблем, свяжитесь с местным центром обслуживания Denon.

[www.denon.com](http://www.denon.com)

# Перед началом

## Необходимо для установки

 TV	 Акустические кабели	 Громкоговорители
 HDMI кабель	 Кабель для сабвуфера	














## Дополнительное оборудование

 Кабель ЛВС	или	 Маршрутизатор Wi-Fi
---	-----	--



- При подключении данного устройства к устройству, совместимому с функциями Deep Color, 4K и ARC, используйте “High Speed HDMI cable with Ethernet”, которое отобразит логотип HDMI.
- Иллюстрации в настоящем документе приведены лишь для пояснения. Вид устройства может отличаться от изображений на этих иллюстрациях.

## Что находится в коробке

Краткое руководство пользователя 	Комнатная FM-антенна 
Правила техники безопасности 	Рамочная AM-антенна 
Предупреждение относительно батареек 	Микрофон калибровки звука 
Примечания по радио 	Стойка микрофона калибровки звука 
Ярлык кабеля 	Пульт дистанционного управления 
Ресивер 	Батарейки R6P/AA 
Сетевой шнур 	Внешние антенны для подключения по Bluetooth/беспроводной связи 



- С помощью входящей в комплект стойки микрофона калибровки звука удобно выполнять калибровку динамиков. С помощью Вашего собственного штатива или стойки микрофона калибровки звука в комплекта возможно устанавливать параметры, которые автоматически конфигурируются для оптимальной среды прослушивания, обеспечивая исключительно высокую эффективность.

## Важно: Внешние антенны

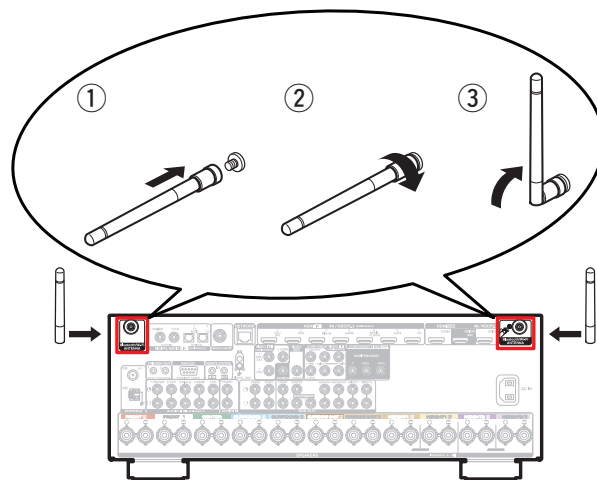
Съемные внешние антенны необходимы для подключения Bluetooth и беспроводного сетевого подключения.

Обязательно подключите антенны перед попыткой использования свойств Bluetooth или Wi-Fi в AVR-X4300H.

### Подключение внешних антенн для беспроводного соединения/соединения Bluetooth

Для каждой из двух антенн:

- 1 Расположите антенну равномерно над разъемом антенны, расположенным в верхнем левом или правом углу задней панели.
- 2 Поверните антенну по часовой стрелке, пока она не будет полностью подсоединена. Не затягивайте сильно.
- 3 Поверните антенну вверх для наилучшего приема.

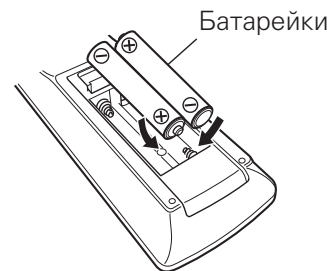
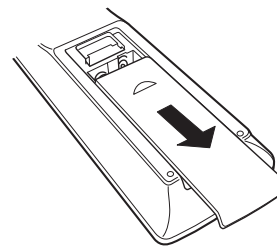


# Настройка

Чтобы приступить к настройке, необходимо выполнить три шага.

- 1** Установка батарей в пульт дистанционного управления
- 2** Подключение ресивера
- 3** Следуйте указаниям на экране помощника настроек

## 1 Установка батарей в пульт дистанционного управления



## 2 Подключение ресивера

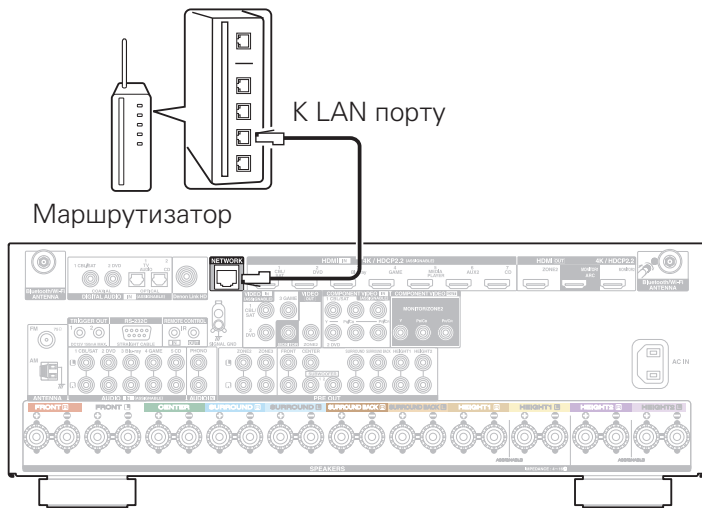
### 1) Расположите ресивер возле телевизора и подключите шнур питания



## 2) Подключите ресивер к домашней сети

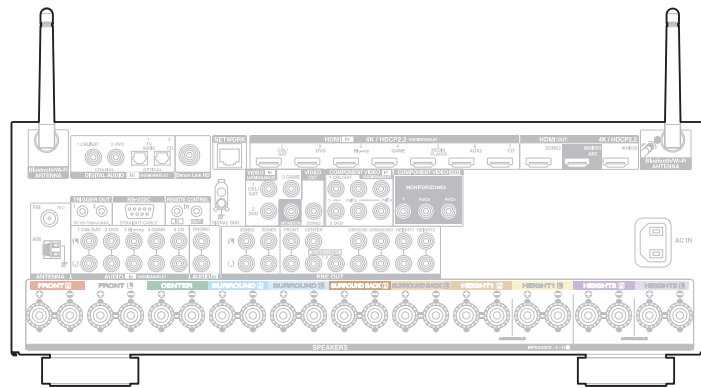
### Проводная ЛВС

Подключите кабель Ethernet (не входит в комплект) к ресиверу и сетевому маршрутизатору.

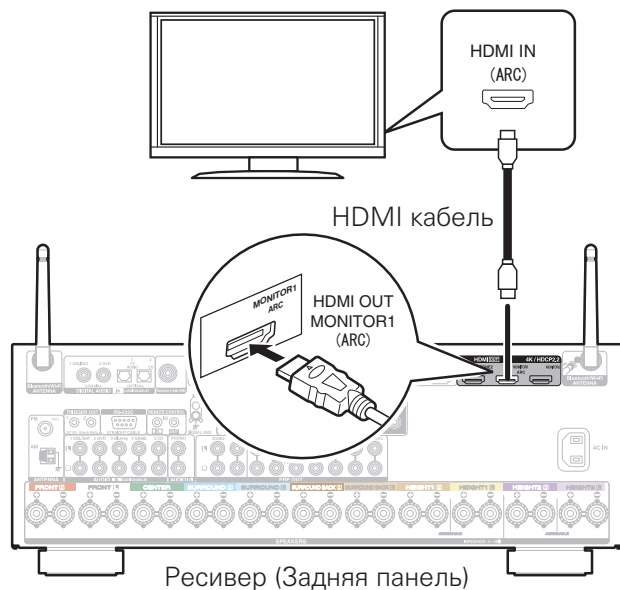


### Беспроводная ЛВС

При подключении к беспроводной ЛВС (Wi-Fi), следуйте инструкциям в разделе "Подключение внешних антенн для беспроводного соединения/соединения Bluetooth" и подсоедините антенны.



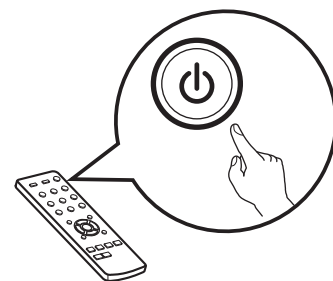
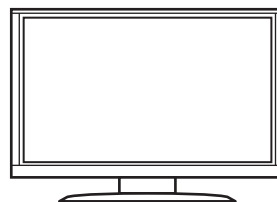
### 3) Подключите ресивер к TV с помощью кабеля HDMI



#### **ARC (Audio Return Channel) :**

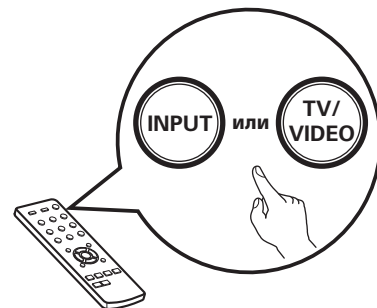
Если телевизор поддерживает функцию ARC, он может возвращать аудиосигнал на AV-ресивер при использовании встроенных источников видеосигнала (ТВ-тюнер, интеллектуальные службы телевизионного потокового вещания и т.д.). Для использования функции ARC необходимо включить функцию HDMI CEC на телевизоре. Инструкции по настройке функции HDMI CEC см. в руководстве пользователя телевизора. Обратите внимание, что некоторые производители телевизоров используют другие названия для функции HDMI CEC.

### 4) Включите TV



Пульт дистанционного управления TV

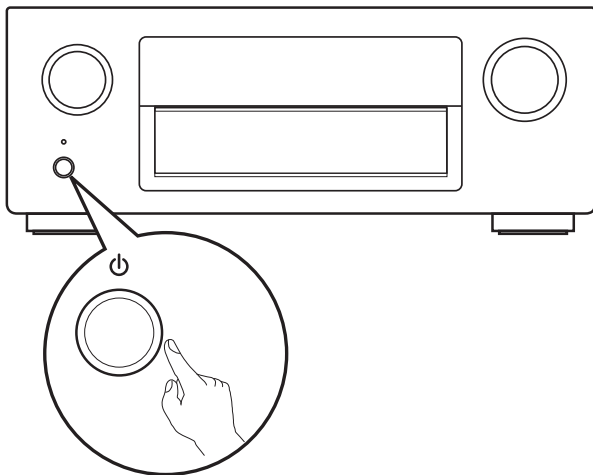
### 5) Выберите необходимый вход HDMI на TV



Пульт дистанционного управления TV

## 6) Включите ресивер

- Нажмите , чтобы включить ресивер.



## 7) Проверьте соединение

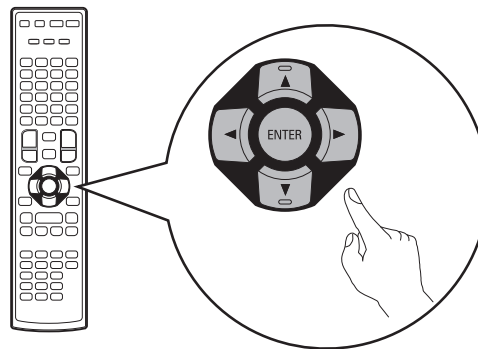
- Убедитесь, что данный экран отображается на экране телевизора.



Если этот экран не отображается, вернитесь обратно и повторите шаги снова в рекомендуемой последовательности.

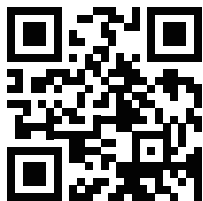
### 3 Следуйте указаниям на экране помощника настроек

Помощник по настройке подскажет вам, как подключить к ресиверу Denon акустическую систему и компоненты и настроить их. Используйте пульт дистанционного управления и следуйте инструкциям, появляющимся на экране.



# Руководство пользователя

- Для ознакомления с дополнительной информацией посетите веб-сайт [www.denon.com](http://www.denon.com).
- Для ознакомления с информацией о других функциях и сведениями о рабочих процедурах см. интерактивное руководство.  
[manuals.denon.com/AVRX4300H/EU/RU/](http://manuals.denon.com/AVRX4300H/EU/RU/)



Интернет-руководство



## Новое приложение Denon 2016 AVR Remote



С помощью приложения Denon 2016 AVR Remote можно осуществлять дистанционное беспроводное управление ресивером Denon с мобильных устройств iOS, Android или Kindle. Посетите Apple App Store, Google Play или Amazon Appstore, выполните поиск по фразе “Denon 2016 AVR Remote” и получите бесплатную копию приложения.





Данное устройство является частью беспроводной многокомнатной аудиосистемы HEOS, которая позволяет Вам наслаждаться любимой музыкой в любом месте Вашего дома. При помощи существующей домашней сети и HEOS App на мобильном устройстве iOS, Android или Kindle Вы можете искать, просматривать и воспроизводить музыку из своей музыкальной библиотеки или используя любые службы потоковой передачи музыки.

- Настоящая многокомнатная аудиосистема - воспроизведение разных песен в разных комнатах или одной и той же песни во всех комнатах
- Уникальная микросекундная синхронизация звука между устройствами HEOS

## Получение "HEOS" App



Для получения бесплатной копии войдите в Apple App Store, Google Play или Amazon Appstore и выполните поиск "HEOS".





**DENON®**  
[www.denon.com](http://www.denon.com)

Printed in Vietnam 5411 11384 00AD  
Copyright © 2016 D&M Holdings Inc. All Rights Reserved.